

English For All

Translation Into Arabic :

(1) During the Egyptian Revolution of 1919 the Egyptian woman had a vital role to play in fighting imperialists and resisting the British occupation. Women formed associations to fight against occupation.

.....
.....
.....

(2) Modern inventions have got their own advantages and disadvantages. They are useful to man and made his life easier , yet, land , air and water are polluted by man. Noise is caused by modern inventions like planes, cars , televisions and radios. The result can often be disease and death.

.....
.....
.....

(3) The High Dam is one of the greatest project made by man. It serves both industry and agriculture in Egypt. It has paved the way to the construction of new factories and the establishment of new industries.

.....
.....
.....

(4) Free reading builds man's character. However , the number of readers is decreasing year after year. Means of entertainment have attracted a lot of people and almost replaced books.

.....

English For All

.....
.....
.....
(5) Tourism is a very important source of national income to any country. It's also a means of giving information about the past and the present of the country. Through tourism , country can give a true picture of its renaissance and traditions of its people.

.....
.....
.....
(6) Egypt works hard to reform all stages of education. It considers education the basis of progress and means to enable us face all the challenges.

.....
.....
.....
(7) The government makes all possible facilities to encourage Egyptians and foreigners to invest their money in Verious projects in Egypt. This is for the benefit of both the people and country.

.....
.....
.....
(8) The disputes and problems among nations should be solved peacefully this should be done in the united nations organization. This can prevent wars in our world.

English For All

(9) The rise in prices has become a complicated problem. The government should punish traders who try raise pries. At the same time , employees , salaries should be increased.

.....

.....

(10) World civilization owes a great deal to the Arabs. This is a fact universally a chowledged. Arabs translated the Greek work and made their own contributions in every field of knowledge. Western scholars , mathematics , astronomy and Medicine.

.....

.....

(11) Youth are the backbone of the Nations. They are the hope and the present of the nation. On their shoulders rests the responsibility f the reconstruction of their country.

.....

.....

(12) Mass Media play a vital role in forming the public opinion. Newspaper and Magazines in form us of what happens any where in the world. Radio and television carry to us the latest news almost in no time.

.....

.....

Translate into English :

(1) وضعت وزارة التربية والتعليم خطة للنهوض بالتعليم خطة للنهوض بالتعليم في مصر.

.....

(2) يستطيع المصريون تحويل الصحراء إلى أراضي خضراء لإنتاج المزيد من الغذاء.

.....

English For All

- (3) تتأثر السياحة تأثراً كبيراً بالأحداث الجارية في العالم.
- (4) تبذل الحكومة كل جهدها لزيادة الإنتاج ورفع مستوى المعيشة.
- (5) تعتبر السياحة دولة رائدة في منطقة الشرق الأوسط.
- (6) الموسيقى هي غذاء الروح ولغة الشاعر.
- (7) أثبت الدكتور زويل أن الموهبة المصرية تستطيع أن تصل إلى سماء المجد.
- (8) أثبت اغتيال الدكتورة المصرية مروة الشرييني في ألمانيا على أن الإرهاب هو ظاهرة أوروبية وليست مصرية.
- (9) يجب أن نعمل بجد لكي نبني بلادنا بالحب والتعاون.
- (10) لقد أثبت التاريخ أن الحرب لا تحل المشاكل بين الدول.
- (11) تعتبر حرب السادس من أكتوبر واحدة من أهم الأحداث في تاريخ مصر.
- (12) لقد نفذت الحكومة العديد من المشروعات لتحقيق الأمن الغذائي للمواطنين.
- (13) يعاني الناس من تلوث الهواء بسبب عوادم السيارات ودخان المصانع.
- (14) يمر العالم بأزمة اقتصادية تهدد استقرار الكثير من الدول خاصة الدول النامية.